

# Investissements étrangers au Canada, 2018

Confidentiel une fois rempli.

C0010 If you prefer this questionnaire in English, please check  1

## À LIRE AVANT DE REMPLIR LE FORMULAIRE

Cette enquête recueille des données en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

### Objet de l'enquête

Les données recueillies servent à préparer les états de la balance des paiements internationaux et du bilan des investissements internationaux du Canada. De tels états aident le gouvernement canadien à établir les politiques monétaires et celles des taux de change. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Divulgation des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Si vous nous transmettez le questionnaire par télécopieur ou par courrier électronique, Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*. **Avis** : Il n'y a aucun risque de divulgation si vous remplissez un questionnaire en ligne sur le Web.

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

### Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

### Renvoi du questionnaire

Le présent questionnaire doit être retourné dûment rempli **dans les quatre semaines** suivant sa réception à :

Statistique Canada,  
150 promenade Tunney's Pasture  
Centre de distribution SC-0505  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous avez besoin d'éclaircissements, vous pouvez téléphoner sans frais au 1-800-565-1685. Par télécopieur : 1-888-883-7999 ou par courriel : [statcan.infostats-infostats.statcan@canada.ca](mailto:statcan.infostats-infostats.statcan@canada.ca)

### Entité déclarante

L'entreprise déclarante canadienne doit fournir une déclaration consolidée s'appliquant à elle-même et à toutes ses filiales canadiennes, le cas échéant. Si le questionnaire BP-STRUC accompagne le présent questionnaire, veuillez l'utiliser pour expliquer la méthode de consolidation que vous avez employée pour vos filiales canadiennes. Si, pour une raison quelconque, l'on ne dispose pas de comptes entièrement consolidés, il se peut que les filiales canadiennes soient priées de remplir séparément un questionnaire.

### Devises

Veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 10 pour indiquer la devise de règlement dans le cas du passif à long terme. Nous vous demandons toutefois d'indiquer toutes les sommes en **milliers de dollars canadiens**.

### Codes de pays

Veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 10 pour identifier le pays dans lequel la société détient des actions ou possède un passif. Si un pays ne figure pas sur la liste, inscrivez le nom du pays au long. S'il n'existe pas de données précises par pays, veuillez fournir les meilleures estimations possibles.

### Période de déclaration

Veuillez fournir les renseignements demandés pour l'année civile se terminant le 31 décembre 2018. Si ce n'est pas possible, veuillez déclarer les données pour votre exercice financier le plus récent se terminant entre le 1<sup>er</sup> janvier 2018 et le 31 décembre 2018 et inscrivez ci-dessous la période visée.

C0100      AAAA      MM      JJ

C0101      AAAA      MM      JJ

Indiquez l'année d'exercice :

Début :

Fin :

## ATTESTATION

### Personne chargée de remplir ce questionnaire :

Nom de famille

C0054

Prénom

C0013

Titre

C0014

Numéro de téléphone

C0017  C0027

Adresse électronique

C0018

Numéro de télécopieur

C0016

Signature

C0015  Date AAAA      MM      JJ

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez indiquer la **dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez indiquer les **coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français  Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@example.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez indiquer le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

1 Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2 N'est pas opérationnelle en ce moment  
p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

3 A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

4 A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d.**

6 Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

Date B00217 

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218 

AAAA	MM	JJ

 → **Passez à la question 4**

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date B00211 

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 Faillite

2 Liquidation

3 Dissolution

4 Autre

Précisez les autres raisons a cessé ses activités

B00312

--

→ **Passez à la question 4**

### 3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

Date B00212 

AAAA	MM	JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

--

→ **Passez à la question 4**

### 3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

Date B00213      AAAA      MM      JJ  
          [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407  
[ ]

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408  
[ ]

→ Passez à la question 4

### 3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

Date B00214      AAAA      MM      JJ  
          [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

Date B00215      AAAA      MM      JJ  
          [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313  
[ ]

→ Passez à la question 4

### 3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

Date B00216      AAAA      MM      JJ  
          [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314  
[ ]

4. Veuillez vérifier ou indiquer la principale activité actuelle de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

[ ]

B05002

<sup>1</sup>  Ceci est l'activité principale actuelle. → Passez à la prochaine section

<sup>2</sup>  Ceci n'est pas l'activité principale actuelle.

Veuillez fournir une description brève mais précise de l'activité principale de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003  
[ ]

5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

[ ]

B05111

<sup>1</sup>  Oui

<sup>2</sup>  Non → Passez à la prochaine section

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date B00219      AAAA      MM      JJ  
          [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

## SECTION A – PARTICIPATION ÉTRANGÈRE DANS L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE

Énumérer chaque **investisseur direct étranger**, leur pays de résidence (consulter la liste de codes de pays à la page 10 pour identifier le pays) et le pourcentage d'actions ordinaires et privilégiées détenues. S'il s'agit de plus d'un investisseur direct étranger pour un pays, indiquer chaque investisseur séparément.

**Investisseurs directs étrangers** – Il s'agit des investisseurs (particuliers, sociétés publiques ou privées) qui détiennent 10 % des actions avec droit de vote de l'entreprise déclarante canadienne.

**Sociétés sœurs à l'étranger** – sont des sociétés avec qui vous avez une relation de capitaux propres ou dettes (créances) et vous partagez la même société-mère. Aucune des sociétés sœurs ne détient plus que 10% des droits de vote dans une des autres sociétés sœurs.

	Nom de l'investisseur direct étranger	Code du pays	Actions ordinaires (% détenu)	Actions privilégiées (% détenu)
A1.	C1001_1	C1101_1	C1201_1	C1301_1
A2.	C1001_2	C1101_2	C1201_2	C1301_2
A3.	C1001_3	C1101_3	C1201_3	C1301_3

Pour chaque pays, indiquer le total des actions ordinaires et privilégiées détenues par d'autres **investisseurs étrangers** (**il ne s'agit pas d'énumérer les noms**). Veuillez noter qu'il pourrait être nécessaire d'obtenir le détail par pays via votre agent des transferts.

**Autres investisseurs non résidents** – Ce type d'investissement est fait par des investisseurs étrangers qui sont des investisseurs passifs dans l'entreprise. Leur participation au capital-actions ou les titres de créance qu'ils détiennent ne leur permettent pas d'influer sur la gestion de l'entreprise canadienne déclarante et ils détiennent moins de 10 % des actions avec droit de vote.

	Code du pays	Actions ordinaires (% détenu)	Actions privilégiées (% détenu)		Code du pays	Actions ordinaires (% détenu)	Actions privilégiées (% détenu)
A4.	C1004_1	C1104_1	C1204_1	A8.	C1004_5	C1104_5	C1204_5
A5.	C1004_2	C1104_2	C1204_2	A9.	C1004_6	C1104_6	C1204_6
A6.	C1004_3	C1104_3	C1204_3	A10.	C1004_7	C1104_7	C1204_7
A7.	C1004_4	C1104_4	C1204_4	A11.	C1004_8	C1104_8	C1204_8

## SECTION B – CAPITAUX PROPRES

Veuillez déclarer la **valeur totale de l'avoir des actionnaires** ci-dessous en ce qui concerne l'entreprise déclarante canadienne, en consolidant entièrement les bénéfices de l'entité déclarante, des filiales et autres sociétés affiliées canadiennes, à la fin de la période de déclaration telle que mentionnée à la première page de ce questionnaire.

	CAN\$ '000
<b>B1. Capital-actions</b>	
a) Actions ordinaires	C1401
b) Actions privilégiées	C1402
<b>B2. Capital des détenteurs d'unités</b>	C1403
<b>B3. Surplus d'apport</b>	C1404
<b>B4. Cumul des autres éléments du résultat étendu</b>	C1405
<b>B5. État des bénéfices non répartis</b>	
a) Solde d'ouverture de 2018	C1406
b) Bénéfices nets (perte nette) pour la période observée	C1407
c) Autres redressements	C1408
d) Dividendes déclarés (ordinaires et privilégiées)	C1409 ( )
e) Les distributions provenant des fiducies de revenu	C1410 ( )
<b>f) Solde de clôture de 2018 (somme de B5 (a) à B5 (e))</b>	C1411

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## SECTION C – PASSIF ENVERS LES ENTITÉS NON RÉSIDENTES

### C1. OBLIGATIONS DÉTENUES PAR LES INVESTISSEURS CANADIENS ET ÉTRANGERS (INDIQUEZ CHAQUE ÉLÉMENT SÉPARÉMENT)

Ce poste comprend les obligations, garanties ou non, dettes à long terme, effets à payer et autres dettes similaires émis par l'entreprise déclarante canadienne qui comportent une date d'émission, une date d'échéance et un taux d'intérêt fixe ou variable. Pour chaque émission, veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 10 pour identifier le pays et indiquer si l'émission est détenue par des investisseurs canadiens, des investisseurs directs étrangers (inclure les sociétés sœurs) ou par d'autres investisseurs étrangers. Il se peut que vous ayez à vous informer auprès de votre fiduciaire à propos des pays de résidence de ces investisseurs.

#### RENSEIGNEMENTS SUR LES ÉMISSIONS OBLIGATAIRES:

#### RÉPARTITION DE LA PARTICIPATION À LA FIN DE 2018:

##### C1.1

Numéro de CUSIP/ISIN (le cas échéant)								
C1500_1								
Date du prêt								
C1501_1	A	A	A	A	M	M	J	J
Date d'échéance								
C1502_1	A	A	A	A	M	M	J	J
Taux d'intérêt			%		Devise de l'émission			
C1503_1			%		C1504_1			
Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000)								
C1505_1								

Code du pays	Montant détenu par les investisseurs canadiens (CAN\$ '000)	Montant détenu par les investisseurs directs étrangers ou sociétés sœurs (CAN\$ '000)	Montant détenu par les autres investisseurs étrangers (CAN\$ '000)
C1506_1 <b>CAN</b>	C1510_1		
C1507_1		C1515_1	C1519_1
C1508_1		C1516_1	C1520_1
C1509_1		C1517_1	C1521_1

##### C1.2

Numéro de CUSIP/ISIN (le cas échéant)								
C1500_2								
Date du prêt								
C1501_2	A	A	A	A	M	M	J	J
Date d'échéance								
C1502_2	A	A	A	A	M	M	J	J
Taux d'intérêt			%		Devise de l'émission			
C1503_2			%		C1504_2			
Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000)								
C1505_2								

Code du pays	Montant détenu par les investisseurs canadiens (CAN\$ '000)	Montant détenu par les investisseurs directs étrangers ou sociétés sœurs (CAN\$ '000)	Montant détenu par les autres investisseurs étrangers (CAN\$ '000)
C1506_2 <b>CAN</b>	C1510_2		
C1507_2		C1515_2	C1519_2
C1508_2		C1516_2	C1520_2
C1509_2		C1517_2	C1521_2

##### C1.3

Numéro de CUSIP/ISIN (le cas échéant)								
C1500_3								
Date du prêt								
C1501_3	A	A	A	A	M	M	J	J
Date d'échéance								
C1502_3	A	A	A	A	M	M	J	J
Taux d'intérêt			%		Devise de l'émission			
C1503_3			%		C1504_3			
Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000)								
C1505_3								

Code du pays	Montant détenu par les investisseurs canadiens (CAN\$ '000)	Montant détenu par les investisseurs directs étrangers ou sociétés sœurs (CAN\$ '000)	Montant détenu par les autres investisseurs étrangers (CAN\$ '000)
C1506_3 <b>CAN</b>	C1510_3		
C1507_3		C1515_3	C1519_3
C1508_3		C1516_3	C1520_3
C1509_3		C1517_3	C1521_3

##### C1.4

Numéro de CUSIP/ISIN (le cas échéant)								
C1500_4								
Date du prêt								
C1501_4	A	A	A	A	M	M	J	J
Date d'échéance								
C1502_4	A	A	A	A	M	M	J	J
Taux d'intérêt			%		Devise de l'émission			
C1503_4			%		C1504_4			
Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000)								
C1505_4								

Code du pays	Montant détenu par les investisseurs canadiens (CAN\$ '000)	Montant détenu par les investisseurs directs étrangers ou sociétés sœurs (CAN\$ '000)	Montant détenu par les autres investisseurs étrangers (CAN\$ '000)
C1506_4 <b>CAN</b>	C1510_4		
C1507_4		C1515_4	C1519_4
C1508_4		C1516_4	C1520_4
C1509_4		C1517_4	C1521_4

*Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez ajouter des feuilles supplémentaires.*

## C2. PRÊTS DE BANQUES ÉTRANGÈRES (INDIQUEZ CHAQUE PRÊT SÉPARÉMENT)

En général, un prêt bancaire provient d'une banque unique dans un pays étranger. Dans ces cas, la distribution du prêt sera attribuée à 100 % à un seul pays étranger. Dans le cas de prêts consentis par un cartel bancaire, veuillez indiquer le nom de la banque principale dans la section « renseignements sur les prêts bancaires » et inscrire tous les pays en cause avec chaque montant dans la section « répartition de la participation étrangère ». Pour chaque prêt bancaire, utiliser la liste de codes de pays à la page 10 pour identifier le pays d'où le prêt provient.

### RENSEIGNEMENTS SUR LES PRÊTS BANCAIRES:

### RÉPARTITION DE LA PARTICIPATION ÉTRANGÈRE À LA FIN DE 2018:

#### C2.1

Nom de la banque  
C1620\_1

Date du prêt  
C1621\_1  A A A A M M J J

Date d'échéance  
C1622\_1  A A A A M M J J

Taux d'intérêt  
C1623\_1  .  % Devise du prêt  
C1624\_1

Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000)  
C1625\_1

Code du pays	Fonds détenus par les banques étrangères (CAN\$ '000)
C1626_1	C1630_1
C1627_1	C1631_1
C1628_1	C1632_1
C1629_1	C1633_1

N.B. Veuillez inclure dans les montants en circulation concernant les cartels bancaires, les sommes avancées par des banques au Canada.

#### C2.2

Nom de la banque  
C1620\_2

Date du prêt  
C1621\_2  A A A A M M J J

Date d'échéance  
C1622\_2  A A A A M M J J

Taux d'intérêt  
C1623\_2  .  % Devise du prêt  
C1624\_2

Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000)  
C1625\_2

Code du pays	Fonds détenus par les banques étrangères (CAN\$ '000)
C1626_2	C1630_2
C1627_2	C1631_2
C1628_2	C1632_2
C1629_2	C1633_2

N.B. Veuillez inclure dans les montants en circulation concernant les cartels bancaires, les sommes avancées par des banques au Canada.

#### C2.3

Nom de la banque  
C1620\_3

Date du prêt  
C1621\_3  A A A A M M J J

Date d'échéance  
C1622\_3  A A A A M M J J

Taux d'intérêt  
C1623\_3  .  % Devise du prêt  
C1624\_3

Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000)  
C1625\_3

Code du pays	Fonds détenus par les banques étrangères (CAN\$ '000)
C1626_3	C1630_3
C1627_3	C1631_3
C1628_3	C1632_3
C1629_3	C1633_3

N.B. Veuillez inclure dans les montants en circulation concernant les cartels bancaires, les sommes avancées par des banques au Canada.

#### C2.4

Nom de la banque  
C1620\_4

Date du prêt  
C1621\_4  A A A A M M J J

Date d'échéance  
C1622\_4  A A A A M M J J

Taux d'intérêt  
C1623\_4  .  % Devise du prêt  
C1624\_4

Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000)  
C1625\_4

Code du pays	Fonds détenus par les banques étrangères (CAN\$ '000)
C1626_4	C1630_4
C1627_4	C1631_4
C1628_4	C1632_4
C1629_4	C1633_4

N.B. Veuillez inclure dans les montants en circulation concernant les cartels bancaires, les sommes avancées par des banques au Canada.

*Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez ajouter des feuilles supplémentaires.*

### C3. AUTRES ÉLÉMENTS DE PASSIF À LONG TERME (INDIQUEZ CHAQUE ÉLÉMENT SÉPARÉMENT)

Les autres éléments du passif à long terme doivent inclure, sur une base de consolidation canadienne seulement : la dette à long terme en provenance à la fois du parent étranger et des sociétés sœurs ; les emprunts à long terme auprès de sociétés non apparentées ; les emprunts hypothécaires non bancaires ; les accords de crédit-bail (en excluant les transactions de location exploitation) et les autres emprunts. Déclarer les passifs à long terme dus à **des investisseurs étrangers de façon individuelle (identifier chacune des dettes à long terme)**. Pour chacun des éléments du passif à long terme, veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 10 pour identifier le pays de détention de la dette et indiquer si ce passif est détenu par des investisseurs directs étrangers (inclure les sociétés sœurs) ou par d'autres types d'investisseurs étrangers.

#### RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉLÉMENT DE PASSIF:

##### C3.1

Description de l'élément de passif C1700_1																			
Date du prêt C1701_1 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td></tr></table>												A	A	A	A	M	M	J	J
A	A	A	A	M	M	J	J												
Date d'échéance C1702_1 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td></tr></table>												A	A	A	A	M	M	J	J
A	A	A	A	M	M	J	J												
Taux d'intérêt C1703_1				Devise du prêt C1704_1															
<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> %								<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>											
Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000) C1705_1																			

#### RÉPARTITION DE LA PARTICIPATION ÉTRANGÈRE À LA FIN DE 2018:

Code du pays	Montant détenu par les investisseurs directs étrangers ou sociétés sœurs (CAN\$ '000)	Montant détenu par les autres investisseurs étrangers (CAN\$ '000)
C1706_1	C1710_1	C1714_1
C1707_1	C1711_1	C1715_1
C1708_1	C1712_1	C1716_1
C1709_1	C1713_1	C1717_1

##### C3.2

Description de l'élément de passif C1700_2																			
Date du prêt C1701_2 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td></tr></table>												A	A	A	A	M	M	J	J
A	A	A	A	M	M	J	J												
Date d'échéance C1702_2 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td></tr></table>												A	A	A	A	M	M	J	J
A	A	A	A	M	M	J	J												
Taux d'intérêt C1703_2				Devise du prêt C1704_2															
<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> %								<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>											
Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000) C1705_2																			

Code du pays	Montant détenu par les investisseurs directs étrangers ou sociétés sœurs (CAN\$ '000)	Montant détenu par les autres investisseurs étrangers (CAN\$ '000)
C1706_2	C1710_2	C1714_2
C1707_2	C1711_2	C1715_2
C1708_2	C1712_2	C1716_2
C1709_2	C1713_2	C1717_2

##### C3.3

Description de l'élément de passif C1700_3																			
Date du prêt C1701_3 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td></tr></table>												A	A	A	A	M	M	J	J
A	A	A	A	M	M	J	J												
Date d'échéance C1702_3 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td></tr></table>												A	A	A	A	M	M	J	J
A	A	A	A	M	M	J	J												
Taux d'intérêt C1703_3				Devise du prêt C1704_3															
<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> %								<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>											
Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000) C1705_3																			

Code du pays	Montant détenu par les investisseurs directs étrangers ou sociétés sœurs (CAN\$ '000)	Montant détenu par les autres investisseurs étrangers (CAN\$ '000)
C1706_3	C1710_3	C1714_3
C1707_3	C1711_3	C1715_3
C1708_3	C1712_3	C1716_3
C1709_3	C1713_3	C1717_3

##### C3.4

Description de l'élément de passif C1700_4																			
Date du prêt C1701_4 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td></tr></table>												A	A	A	A	M	M	J	J
A	A	A	A	M	M	J	J												
Date d'échéance C1702_4 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>J</td></tr></table>												A	A	A	A	M	M	J	J
A	A	A	A	M	M	J	J												
Taux d'intérêt C1703_4				Devise du prêt C1704_4															
<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> %								<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>											
Solde du prêt à la fin de 2018 (CAN\$ '000) C1705_4																			

Code du pays	Montant détenu par les investisseurs directs étrangers ou sociétés sœurs (CAN\$ '000)	Montant détenu par les autres investisseurs étrangers (CAN\$ '000)
C1706_4	C1710_4	C1714_4
C1707_4	C1711_4	C1715_4
C1708_4	C1712_4	C1716_4
C1709_4	C1713_4	C1717_4

*Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez ajouter des feuilles supplémentaires.*

Combien de temps avez-vous consacré à recueillir les données et remplir le questionnaire?

C9910

Heure(s)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------	----------------------	----------------------	----------------------

C9909

Minutes	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
---------	----------------------	----------------------	----------------------

## SECTION D – COMMENTAIRES

C9920

C9913

C9914

C9915

C9916

C9917

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.**

Veuillez garder une copie pour vos dossiers.

Consultez notre site Web à l'adresse suivante: [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

**Liste des Codes de Pays**

Veuillez utiliser les codes suivants pour identifier le pays dans lequel les actions ou les passifs sont détenus, ainsi que la devise d'émission pour les passifs :  
 Nota : Pour la devise euro veuillez coder "EUR".

CODE	PAYS	CODE	PAYS	CODE	PAYS	CODE	PAYS
AFG	Afghanistan	DNK	Danemark	LVA	Lettonie	RWA	Rwanda
ZAF	Afrique du Sud, République d'	DJI	Djibouti	LBN	Liban	ESH	Sahara occidental
ALA	Åland, îles	DOM	Dominicaine, République	LBR	Libéria	BLM	Saint-Barthélemy
ALB	Albanie	DMA	Dominique	LBY	Libye	SHN	Sainte-Hélène
DZA	Algérie	EGY	Égypte	LIE	Liechtenstein	LCA	Sainte-Lucie
DEU	Allemagne	SLV	El Salvador	LTU	Lituanie	KNA	Saint-Kitts-et-Nevis
AND	Andorre	ARE	Émirats arabes unis	LUX	Luxembourg	SMR	Saint-Marin
AGO	Angola	ECU	Équateur	MAC	Macao région administrative spéciale	MAF	Saint-Martin (partie française)
AIA	Anguilla	ERI	Érythrée	MKD	Macédoine, République de	SXM	Saint-Martin (partie néerlandaise)
ATA	Antarctique	ESP	Espagne	MDG	Madagascar	SPM	Saint-Pierre-et-Miquelon
ATG	Antigua et Barbuda	EST	Estonie	MYS	Malaisie	VAT	Saint-Siège (État de la Cité du Vatican)
SAU	Arabie saoudite	USA	États-Unis	MWI	Malawi	VCT	Saint-Vincent-et-les Grenadines
ARG	Argentine	ETH	Éthiopie	MDV	Maldives	WSM	Samoa
ARM	Arménie	FLK	Falkland, îles (Malvinas)	MLI	Mali	ASM	Samoa américaines
ABW	Aruba	FRO	Féroé, îles	MLT	Malte	STP	Sao Tomé-et-Principe
AUS	Australie	FJI	Fidji	MNP	Mariannes du Nord, îles	SLB	Salomon, îles
AUT	Autriche	FIN	Finlande	MAR	Maroc	SEN	Sénégal
AZE	Azerbaïdjan	FRA	France	MHL	Marshall, îles	SRB	Serbie
BHS	Bahamas	GAB	Gabon	MTQ	Martinique	XSQ	Sercq
BHR	Bahreïn	GMB	Gambie	MUS	Maurice	SYC	Seychelles
BGD	Bangladesh	GEO	Géorgie	MRT	Mauritanie	SLE	Sierra Leone
BRB	Barbade	SGS	Géorgie du Sud et les îles Sandwich du Sud	MYT	Mayotte	SGP	Singapour
BLR	Bélarus	GHA	Ghana	MEX	Mexique	SVK	Slovaquie
BEL	Belgique	GIB	Gibraltar	FSM	Micronésie, États fédérés de	SVN	Slovénie
BLZ	Belize	GRC	Grèce	MDA	Moldova	SOM	Somalie
BEN	Bénin	GRD	Grenade	MCO	Monaco	SDN	Soudan
BMU	Bermudes	GRL	Groenland	MNG	Mongolie	SSD	Soudan du Sud
BTN	Bhoutan	GLP	Guadeloupe	MNE	Monténégro	LKA	Sri Lanka
MMR	Birmanie (Myanmar)	GUM	Guam	MSR	Montserrat	SWE	Suède
BOL	Bolivie	GTM	Guatemala	MOZ	Mozambique	CHE	Suisse
BES	Bonaire, Saint-Eustache et Saba	GGY	Guernesey	NAM	Namibie	SUR	Suriname
BIH	Bosnie-Herzégovine	GIN	Guinée	NRU	Nauru	SJM	Svalbard et île Jan Mayen
BWA	Botswana	GNQ	Guinée équatoriale	NPL	Népal	SWZ	Swaziland
BVT	Bouvet, île	GNB	Guinée-Bissau	NIC	Nicaragua	SYR	Syrie
BRA	Brésil	GUY	Guyana	NER	Niger	TJK	Tadjikistan
BRN	Brunéi Darussalam	GUF	Guyane française	NGA	Nigéria	TWN	Taiwan
BGR	Bulgarie	HTI	Haiti	NIU	Niue	TZA	Tanzanie
BFA	Burkina Faso	HMD	Heard, île et McDonald, îles	NFK	Norfolk, île	TCD	Tchad
BDI	Burundi	HND	Honduras	NOR	Norvège	CZE	Tchèque, République
CYM	Caimanes, îles	HKG	Hong-Kong région administrative spéciale	NCL	Nouvelle-Calédonie	ATF	Terres australes françaises
KHM	Cambodge	HUN	Hongrie	NZL	Nouvelle-Zélande	THA	Thaïlande
CMR	Cameroun	IMN	Île de Man	IOT	Océan Indien, Territoire britannique de	TLS	Timor-Leste
CAN	Canada	UMI	Îles mineures éloignées des États-Unis	OMN	Oman	TGO	Togo
CPV	Cap-Vert	IND	Inde	UGA	Ouganda	TKL	Tokelau
CAF	Centrafricaine, République	IDN	Indonésie	UZB	Ouzbékistan	TON	Tonga
CHL	Chili	IRN	Iran	PAK	Pakistan	TTO	Trinité-et-Tobago
CHN	Chine	IRQ	Iraq	PLW	Palaos	TUN	Tunisie
CXR	Christmas, île	IRL	Irlande, République d'	PAN	Panama	TKM	Turkménistan
CYP	Chypre	ISL	Islande	PNG	Papouasie-Nouvelle-Guinée	TCA	Turks et Caïques, îles
PSE	Cisjordanie et bande de Gaza (Palestine)	ISR	Israël	PRY	Paraguay	TUR	Turquie
CCK	Cocos (Keeling), îles	ITA	Italie	NLD	Pays-Bas	TUV	Tuvalu
COL	Colombie	JAM	Jamaïque	PER	Pérou	UKR	Ukraine
COM	Comores	JPN	Japon	PHL	Philippines	URY	Uruguay
COD	Congo, La république démocratique du	JEY	Jersey	PCN	Pitcairn	VUT	Vanuatu
COG	Congo, République du	JOR	Jordanie	POL	Pologne	VEN	Venezuela
COK	Cook, îles	KAZ	Kazakhstan	PYF	Polynésie française	VGB	Vierges, îles (britanniques)
PRK	Corée du Nord	KEN	Kenya	PRI	Porto Rico	VIR	Vierges, îles (États-Unis)
KOR	Corée du Sud	KGZ	Kirghizistan	PRT	Portugal	VNM	Viet Nam
CRI	Costa Rica	KIR	Kiribati	QAT	Qatar	WLF	Wallis et Futuna
CIV	Côte d'Ivoire	XKO	Kosovo	REU	Réunion	YEM	Yémen
HRV	Croatie	KWT	Koweït	ROU	Roumanie	ZMB	Zambie
CUB	Cuba	LAO	Laos	GBR	Royaume-Uni	ZWE	Zimbabwe
CUW	Curaçao	LSO	Lesotho	RUS	Russie, Fédération de		

COPIE POUR INFORMATION SEULEMENT